

EINBAUANLEITUNG

INSTALLATION GUIDE

Signalbox Mazda

Signalbox Mazda

Art. Nr. B-3450266

Fahrzeuge - Vehicles

Mazda

MX-30 DR (2020 -)

3 IV BP (2019 -)

CX-60 KH (2022 -)



10R-054329



Lieferumfang – Scope of delivery



Signalbox
Signalbox
3450266



Kabelsatz ADIF - lang
Cable harness ADIF - long
C-0-lang



Kabelsatz Signalbox - universal
Cable harness Signalbox - universal
C-3454250

Beschreibung - Description

CAN-Bus-Adapter zur Ausgabe folgender analoger Signale:

CAN bus adapter for output of following analog signals:

Geschwindigkeitssignal Fahrzeugpulse	Speed signal vehicle pulses
Nebelschlusslicht	Rear fog light
Standlicht	Parking light
Abblendlicht	Low beam
Fernlicht	High beam
Blinker links	Turn indicator left
Blinker rechts	Turn indicator right
Zündung	Ignition
Rückfahrtsignal	Reverse signal
Bremslicht	Brake light

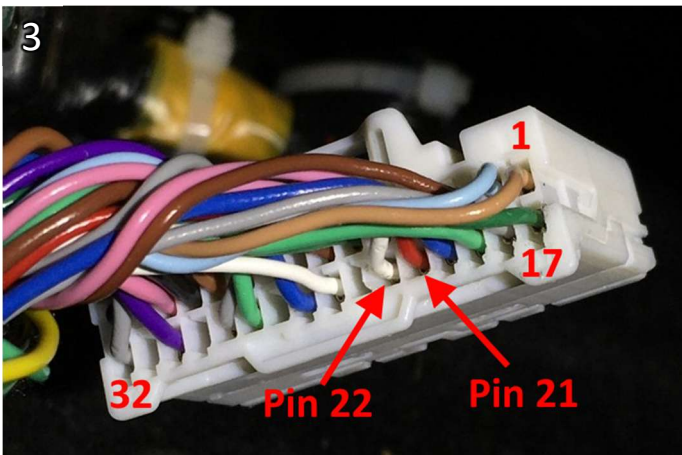
Abgriff – Tap point MX-30 (2020-), 3 IV BP (2019-)



1
Einstiegsleiste und innenliegende Abdeckung im Fahrerfußraum entfernen. Der benötigte Stecker befindet sich ca. 30 cm oberhalb der Fußablage.
Remove sill trim and interior cover in driver's footwell. The required plug is located approx. 30 cm above the footrest.



2
Der Stecker ist durch den Fahrerfußraum erreichbar und befindet sich innenliegend an der A-Säule.
The plug is accessible through the driver's footwell and is located on the inside of the A-pillar.

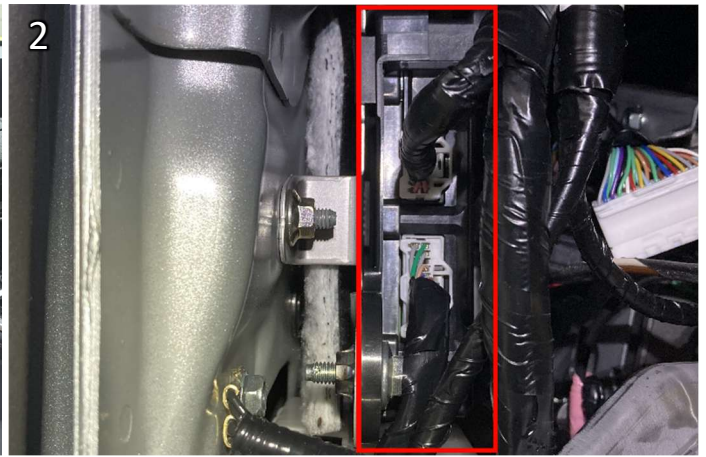


3
Weißer 32-Pin Stecker: white 32-pin connector:
CAN High: Pin 22, weiß white
CAN Low: Pin 21, rot red

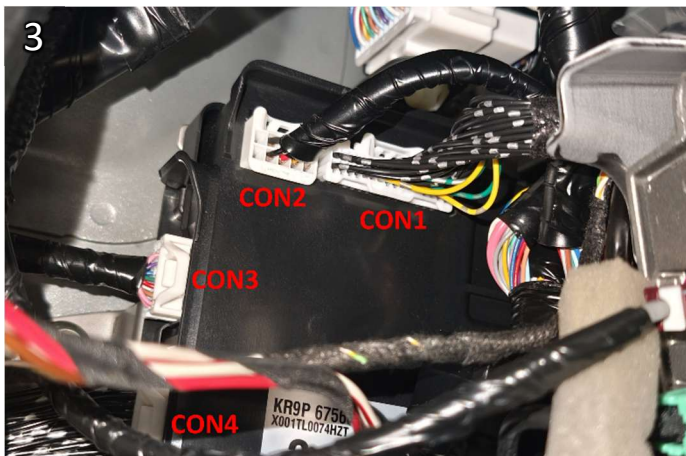
Abgriff – Tap point CX-60 (2022-)



1
Der Abgriff befindet sich am BCM. Das befindet sich an der A-Säule im Fahrerfußraum.
The tap is located on the BCM. It is located on the A-pillar in the driver's footwell.



2
Untere A-Säulenverkleidung ausbauen. Das BCM ist im Bild markiert.
Remove the lower A-pillar trim. The BCM is marked in the picture.



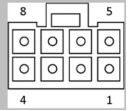
3
Den Stecker „CON1“ am BCM abstecken.
Disconnect the connector “CON1” from the BCM.



4
Abgriff: Tapping:
CAN-High: Pin 22, blau blue
CAN-Low: Pin 21, rot red

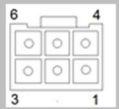
Pin-Belegung Kabelsatz Stecker – Pin assignment cable harness connector

Anschlussbelegung 8-poliger Microfit Stecker Pin assignment 8-pin Microfit connector



Pin	Eingang/Ausgang Input/Output	Bezeichnung Designation	Kabelfarbe Cable colour	Bemerkung Remark
1	Eingang Input	Spannungsversorgung +12V Power supply +12V	rot red	Mit 5A Sicherung absichern! With 5A shall be fused!
2	Eingang Input	Masse Ground	schwarz black	---
3	Eingang Input	CAN Low	braun-weiß brown-white	siehe Fahrzeug Abgriff see vehicle tap
4	Eingang Input	CAN High	gelb-weiß yellow-white	siehe Fahrzeug Abgriff see vehicle tap
5	Ausgang Output *)	Geschwindigkeitssignal Speedsignal	weiß white	0V / 12V Rechtecksignal max. 45000 Pulse/km 0V / 12V square wave signal max. 45000 pulses/km
6	Ausgang Output *)	Rückfahrtsignal Reverse signal	grün green	Ausgang 12V: entspricht on (Rückwärtsfahrt) Output 12V: corresponds to on (reversing)
7	Ausgang Output *)	Zündung Ignition	gelb-rot yellow-red	Ausgang 12V: Zündung an Output 12V: Ignition on
8	Ausgang Output *)	Nebelschlussleuchte Rear fog light	orange orange	Ausgang 12V: Nebelschlussleuchte an Output 12V: rear fog light on

Anschlussbelegung 6-poliger Microfit Stecker Pin assignment 6-pin Microfit connector



Pin	Eingang/Ausgang Input/Output	Bezeichnung Designation	Kabelfarbe Cable colour	Bemerkung Remark
1	Ausgang Output *)	Standlicht Parking light	grün-rot green-red	12V: Standlicht an 12V: parking light on
2	Ausgang Output *)	Abblendlicht Low beam	gelb-rot yellow-red	12V: Abblendlicht an 12V: Low beam on
3	Ausgang Output *)	Fernlicht / Lichthupe High beam / headlight flasher	gelb-grün yellow-green	12V: Fernlicht / Lichthupe an 12V: High beam / headlight flasher on
4	Ausgang Output *)	Blinker links Left indicator light	weiß-braun white-brown	12V: Blinker links an 12V: Left indicator on
5	Ausgang Output *)	Blinker rechts Right indicator light	rot-weiß red-white	12V: Blinker rechts an 12V: Right indicator on
6	Ausgang Output *)	Bremslichtsignal Brake light signal	weiß-blau white-blue	12V: Bremslicht an 12V: Brake light on

*) Der maximal zulässige Strom pro Ausgang beträgt 180 mA. Gleichzeitig ist auf einen Gesamtausgangsstrom aller Ausgänge zusammen von maximal 200 mA zu achten, da sonst das Interface zerstört werden kann. Bei höherem Strombedarf (Zündung, R-Gang) ein Relais mit einem Spulenwiderstand von min. 75 Ω oder min. 150 Ω bei zwei Relais verwenden.

*) The maximum permissible current is 180 mA per output. However, the maximum power consumption of 200 mA over all outputs must not be exceeded. Otherwise, the interface can be destroyed. For higher power requirements (ignition, reverse gear), please use a relay with a coil resistance of at least 75 Ω or use at least 150 Ω when two relays are required.

Garantiebestimmungen – Warranty Conditions

Die speedsignal GmbH gewährleistet innerhalb der gesetzlichen Frist von 2 Jahren ab Datum des Erstkaufes, dass dieses Produkt frei von Materialfehlern und Verarbeitungsfehlern ist, sofern dieses Produkt unseren Vorgaben entsprechend verbaut wurde.

Sollten Reparaturen durch Verarbeitungsfehler oder Fehlfunktionen des Produktes innerhalb der Gewährleistungsfrist nötig sein, wird die speedsignal GmbH das Produkt reparieren oder durch ein fehlerfreies Produkt ersetzen. Um die Gewährleistung beanspruchen zu können, benötigen Sie einen Kaufbeleg.

Der Garantieanspruch erlischt durch:

- unbefugte Änderungen am Gerät oder Zubehör
- selbst ausgeführte Reparaturen am Gerät
- unsachgemäße Nutzung bzw. Betrieb
- Gewalteinwirkung auf das Gerät (Herabfallen, mutwillige Zerstörung, Unfall, etc.)

Beachten Sie beim Einbau alle sicherheitsrelevanten und gesetzmäßigen Bestimmungen.

Bitte beachten Sie generell beim Einbau von elektronischen Baugruppen in Fahrzeugen die Einbaurichtlinien und Garantiebestimmungen des Fahrzeugherstellers.

Sie müssen auf jeden Fall den Auftraggeber (Fahrzeughalter) auf den Einbau eines Interfaces aufmerksam machen und über die Risiken aufklären.

Es empfiehlt sich, mit dem Fahrzeughersteller oder einer seiner Vertragswerkstätten Kontakt aufzunehmen, um Risiken auszuschließen.

speedsignal GmbH guarantees within the legal deadline of 2 years from the original date of purchase that this product is free from defects in material and workmanship as long as this product was installed similar to our installation guide.

If repairs of processing errors or malfunctions of this product are necessary within the warranty period, speedsignal will repair the product or replace it with a flawless product. To be able to assert the benefit of these provisions, you need the proof of purchase.

Warranty claim and operating license lapses:

- unauthorised changes on the device or accessory
- self-initiated repairs at the device
- improper use or operation
- violent impacts to the device (fall down, wanton destruction, accident, etc.)

For installation, please notice all safety and legal regulations.

When installing electronic assemblies into vehicles please note the installation guidelines and warranty conditions of the vehicle manufacturer.

In any case, you have to inform the principal (vehicle owner) about the installation of this interface and about all risks.

It is therefore recommended to get in contact with the vehicle manufacturer or with an authorized workshop to exclude any risks.

Sicherheitshinweise – Safety Instructions

Der Einbau dieses Artikels darf nur von geschultem Fachpersonal vorgenommen werden und nur nach der in dieser Anleitung beschriebenen Vorgehensweise. Die speedsignal GmbH übernimmt keinerlei Haftung für Personen- oder Sachschäden, die mit dem Missbrauch unserer Produkte im Zusammenhang stehen.

Vor der Montage bitte die Batterie abklemmen. Beim Einbau müssen alle zusätzlichen Versorgungsleitungen entsprechend ihres Querschnittes und ihrer Kabellänge abgesichert werden. (DIN VDE 0298-4)

The installation of this product should only be carried out by trained specialist personnel and in accordance with this manual.

speedsignal GmbH cannot accept any liability for injury to persons or damage to property from errors or mistakes in this operating manual.

Please disconnect the battery before you start with the installation. During montage all additional supply lines must be secured pursuant to their cross section and cable length. (DIN VDE 0298-4)